

**Zeitschrift:** Übermittler = Transmissions = Transmissioni  
**Herausgeber:** Eidgenössischer Verband der Übermittlungstruppen; Schweiz.  
Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 6 (1998)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Nouvelles du DPS = Aus dem VBS

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Schulen · écoles · scuole 1999

Uem RS 62 ER trm 62 SR trm 62	8.2. bis 21.5.	Kloten
Uem RS 63 ER trm 62 SR trm 62	8.2. bis 21.5.	Bülach
Uem RS 64 ER trm 64 SR trm 64	8.2. bis 21.5.	Jassbach
Uem RS 262 ER trm 262 SR trm 262	12.7. bis 22.10.	Kloten
Uem RS 263 ER trm 263 SR trm 263	12.7. bis 22.10.	Bülach
Uem RS 264 ER trm 264 SR trm 264	12.7. bis 22.10.	Jassbach
Uem UOS 62 ESO trm 62 SSU trm 63	18.1. bis 26.2.	Kloten
Uem UOS 63 ESO trm 63 SSU trm 63	18.1. bis 26.2.	Bülach
Uem UOS 64 ESO trm 64 SSU trm 64	18.1. bis 26.2.	Jassbach
Uem UOS 262 ESO trm 262 SSU trm 262	21.6. bis 30.7.	Kloten
Uem UOS 263 ESO trm 263 SSU trm 263	21.6. bis 30.7.	Bülach
Uem UOS 264 ESO trm 264 SSU trm 264	21.6. bis 30.7.	Jassbach
Uem OS 1 EO trm 1 SU trm 1	1.2. bis 28.5.	Bülach
Uem OS 2 EO trm 2 SU trm 2	21.6. bis 15.10.	Bülach

## Nouvelles du DPS

Des idées, des têtes, et bien plus – Département fédéral de la défense

### Les chiffres clés 1998

Développement en valeur réelle des dépenses pour le domaine militaire 1990 à 2001, dépenses par jour des services et par militaire en 1997 etc.: «Chiffre clés 1998» du DPS sait tout. Gratuit par l'Office central fédéral des imprimés

**«Drei Aufgaben. Ein Departement. VBS»:** In einem schlanken Heft zeigen die VBS-Leute, was sie tun und wofür VBS steht. Zu beziehen bei vbs.admin.ch.

## Aus dem VBS

Ideen, Köpfe und mehr: Interessantes aus dem Departement für Verteidigung

### Elektronische Kriegsführung

Das Rüstungsprogramm 1998 im Umfang von 1315 Mio. Franken – im Vorjahr 1997 waren es noch 1600 Mio. – gibt rund 1300 Personen während fünf Jahren Arbeit. Es sieht unter ande-

rem 241 Mio. Investitionen in die elektronische Kriegsführung vor: 166 Mio. werden für elektronische Aufklärungssysteme, 75 Mio. für eine Richtstrahl-«Datenautobahn».

### Kennzahlen 1998

Die realen Entwicklungen der Ausgaben für den Militärbereich 1990 bis 2001, die Veränderungen im Verlauf der Legislaturperioden, Kosten

pro Dienstag, Einsparungen des VBS von 1991 bis 2001: «Kennzahlen 1998» des VBS weiss alles. Gratis bei der Druckmaterialzentrale!

übermittler  
transmissions  
trasmissioni



Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU), der Telecom-Offiziere und -Unteroffiziere und der Sekretäre

Organe officiel de l'association des troupes de transmission, des officiers et sous-officiers télécom et des secrétaires

Organo ufficiale dell'associazione delle truppe di trasmissione, degli ufficiali e sottufficiali telecom e dei segretari

Erscheint im 5. Jahrgang / Paraît dans la 5ème année / Esce nel 5° anno, 6x p.a.:

1998: Anfang / début / ai primi di Dezember

Adressänderungen und Abonnemente / changements d'adresse et abonnements / cambiamenti d'indirizzo ed abbonamenti: Bruno Heutschi, Postfach, 3132 Riggisberg

Verlag, Redaktion, Inserate / Editeur, rédaction et annonces / editore, redazione ed annunci: Hurter & Partner Dorfstrasse 11, 5405 Baden-Dättwil Telefon 056 493 43 63 Fax 056 493 35 51 e-mail: j.hurter@bluewin.ch

Rédaction de langue française: Anouk Prel, Bruchackerstrasse 5 2575 Geroltingen, Tél. P 032 86 26 73

Redazione di lingua italiana: Gianni Castelli, Al Pian del Gaggio, Via Moranda 33, 6645 Brione/Minusio Tel. P. 091 743 88 92, Fax 091 743 22 32

Privat-Abonnement / abonnement privé / abbonamento privato: p.a. Fr. 38.–

© Eidg. Verband der Übermittlungstruppen EVU, Association Fédérale des Troupes de Transmission AFTT